

REPERTORIO N. 100612

RACCOLTA N. 2960f

ATTO COSTITUTIVO della FEDERAZIONE REGIONALE delle ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO DEL SOCCORSO con personalità giuridica.

REPUBBLICA ITALIANA

L'anno 1992 millenovecentonovantadue addi undici del mese di maggio

- 11 - 5 - 1992 -

in Aosta nel mio studio sito in Piazza Narbonne n. 16.

Avanti me dottor GUIDO MARCOZ Notaio alla residenza di Aosta, iscritto presso il Collegio dei Distretti Notarili riuniti di Ivrea-Aosta, senza l'assistenza dei testimoni per rinuncia fattane dai comparenti, tra loro e meco Notaio d'accordo a' sensi di legge, sono personalmente comparsi:

- la Associazione " VOLONTARI DEL SOCCORSO" con sede in Courmayeur (AO), via Strada delle Volpi n. 3 - Codice Fiscale 91016060070; in persona del Coordinatore signor Canepa Carlo nato a Genova il 28 settembre 1944 e domiciliato presso l'associazione - libero professionista; a quanto infra autorizzato in forza della delibera dell'assemblea del 26 febbraio 1990;

- la " Association Bénévole Valdotaïne d'Aide Médicale" in sigla "A.B.V.A.M." con sede in Aosta (AO), Viale Ginevra n. 3 c/o l'Ospedale Regionale - Codice Fiscale 91019750073; in persona del Presidente del Consiglio di Amministrazione si-

1364

28 MAG. 1992 al n°

registrato ad AOSTA il

serie I - Esatte lire

(1000000)

IL DIRETTORE REGgente (isp. Comp. le. di M. Torretta)

TR. ARMANI di AOSTA

n. 172 - Reg. Penne

Giuridica -

del 02 - 12 - 1992



gnor Ferrero Paolo nato a Belluno il 24 novembre 1945 e domiciliato per la carica presso la sede della Associazione medico; a quanto infra autorizzato in forza della delibera del 2 marzo 1992;

- la Associazione " Volontari del Soccorso" con sede in Ver-rayes (AO), frazione Champagne - Codice Fiscale 90005630075; in persona del Coordinatore signor Chapellu Angelo Felice nato a Chambave il 9 agosto 1941 e domiciliato per la carica presso la sede dell'Associazione, operaio; a quanto infra autorizzato in forza della delibera del Consiglio Direttivo del 16 dicembre 1991;

- la Associazione " Volontari del Soccorso" con sede in Valtournenche (AO), Capoluogo - Codice Fiscale 90007540074; in persona del Coordinatore del Comitato Direttivo signor Per-ron Giorgio nato a Valtournenche il 7 febbraio 1945 e domiciliato per la carica presso la sede sociale, elettromeccanico; a quanto infra autorizzato in forza della delibera del Consiglio Direttivo del 16 dicembre 1991;

- la Associazione " Volontari del Soccorso" con sede in Montjovet (AO), frazione Berriaz n. 20 - Codice Fiscale 90005060075; in persona del Coordinatore del Comitato Direttivo signor Rizzotto Ermes Donato nato a Aosta il 20 aprile 1951 e domiciliato per la carica presso la sede sociale, autista barelliere; a quanto infra autorizzato in forza della delibera del 20 gennaio 1992;

- la Associazione " VOLONTARI DI CHAMPORCHER" con sede in Champorcher (AO), presso il Municipio - Codice Fiscale 90006710074; in persona del Presidente del Consiglio di Amministrazione signor Guarda Flaviano nato a Aosta il 8 gennaio 1951 e domiciliato per la carica presso la sede sociale, messo-guardia; a quanto infra autorizzato in forza della delibera del 17 gennaio 1992;

[Handwritten signature]

- la Associazione " SECOURS ET SOLIDARITE'" con sede in Brusson (AO), presso la Microcomunità di Vollon - Codice Fiscale 90004800075; in persona del Coordinatore del Comitato Direttivo signor Bonin Pietro nato a Brusson il 5 giugno 1937 e domiciliato per la carica presso la sede sociale, coltivatore diretto; a quanto infra autorizzato in forza della delibera del Consiglio Direttivo del 19 dicembre 1991;

[Handwritten signatures: Vibuddeppino, Poggioli Antonio]

- la Associazione " Volontari del Soccorso" con sede in Donnas (AO), presso il Poliambulatorio - Codice Fiscale 90002510072; in persona del Coordinatore del Comitato Direttivo signor Poggioli Antonio nato a Farini d'Olmo (PC) il 13 maggio 1936 e domiciliato per la carica presso la sede sociale, conduttore di caldaia; a quanto infra autorizzato in forza della delibera del Consiglio Direttivo del 24 gennaio 1992;

[Handwritten signatures: Bonin Pietro, Poggioli Antonio]

- la Associazione " Volontari del Soccorso e Gruppo Alpino di La Thuile" con sede in La Thuile (AO), Frazione Entreves - Codice Fiscale 91018670074; in persona del Coordinatore

[Handwritten signatures: Poggioli Antonio, Felice]

signor Milano Piergiorgio nato a Torino il 16 maggio 1938 e domiciliato per la carica presso la sede sociale, commerciante; a quanto infra autorizzato in forza della delibera del Consiglio Direttivo del 6 maggio 1992;

- la Associazione " PRONTO SOCCORSO E SOLIDARIETA' SOCIALE" con sede in Verres (AO), Via Cretier n. 7 - Codice Fiscale 90008240070; in persona del Coordinatore signor Migliorini Antonio nato a Verres il 11 febbraio 1955 e domiciliato per la carica presso la sede sociale, operaio; a quanto infra autorizzato in forza della delibera del Consiglio Direttivo del 6 maggio 1992.

- la Associazione " ERSTE EINSCHREITEN - Pronto Intervento" con sede in Issime (AO), c/o Uffici dell'8 Comunità Montana Walser - Codice Fiscale 90006860077; in persona del Coordinatore signor Ceresa Guglielmo nato a Biella il 17 ottobre 1950 e domiciliato per la carica presso la sede sociale, messo comunale; a quanto infra autorizzato in forza della delibera del Consiglio Direttivo del 4 maggio 1992.

Cittadini ed associazioni di nazionalità italiana - della cui identità personale io Notaio sono personalmente certo - i quali mi richiedono di far constare a mezzo di questo pubblico atto quanto segue:

1) Tra le Associazioni:

" VOLONTARI DEL SOCCORSO con sede in Courmayeur

"ASSOCIATION BENEVOLE VALDOTAINE D'AIDE MEDICALE" con sede

in Aosta _____

"VOLONTARI DEL SOCCORSO" con sede in Verrayes _____

"VOLONTARI DEL SOCCORSO" con sede in Valtournenche _____

"VOLONTARI DEL SOCCORSO" con sede in Montjovet _____

"VOLONTARI DI CHAMPORCHER" con sede in Champorcher _____

" SECOURS ET SOLIDARITE'" con sede in Brusson _____

"VOLONTARI DEL SOCCORSO" con sede in Donnas _____

"VOLONTARI DEL SOCCORSO E GRUPPO ALPINO DI LA THUILE" con
sede in La Thuile _____

"PRONTO SOCCORSO E SOLIDARIETA' SOCIALE" con sede in Verres

"ERSTE EINSCHREITEN - PRONTO INTERVENTO" con sede in Issime

è costituita la FEDERAZIONE REGIONALE delle ASSOCIAZIONI DI
VOLONTARIATO DEL SOCCORSO della Valle d'Aosta. _____

2) La Federazione ha sede in Aosta (AO), Viale Ginevra n. 3,
presso l'Ospedale Regionale. _____

3) La Federazione, apolitica e senza scopo di lucro, ha le
seguenti finalità: _____

a) coordinare l'azione dei soci e degli organi direttivi
delle singole Associazioni di Volontariato federate, nel
campo dell'assistenza del soccorso e della sicurezza socia-
le, aiutando lo sviluppo associativo ed organizzativo delle
Associazioni di Volontariato, promuovendo iniziative per la
crescita della coscienza sanitaria e la conoscenza delle
prime manovre di soccorso socio-sanitario fra i soci ed i
cittadini; _____

- b) tutelare l'attività delle Associazioni Federate e dei singoli operatori sia verso terzi che verso le altre associazioni confederate;
- c) studiare e promuovere per le Associazioni Federate convenzioni, accordi, contratti, finanziamenti e facilitazioni con lo Stato, la Regione Autonoma della Valle d'Aosta e con altri Enti a carattere nazionale.
- 4) La Federazione è retta dal presente atto costitutivo e dallo Statuto che, previa sottoscrizione dei componenti e mia, omessane la lettura per dispensa avutane dai componenti stessi che lo hanno redatto e con il mio consenso, si allega al presente atto sotto la lettera A) a formarne parte integrante e sostanziale, e contenente le norme di adesione e di perdita di qualità di associato, del patrimonio e degli organi associativi, norme tutte note alle parti e da queste accettate.
- 5) L'esercizio finanziario ha inizio il 1° gennaio e si chiude il 31 dicembre di ogni anno.
- 6) Le parti delegano il signor Canepa Carlo per compiere tutte le pratiche necessarie per far acquisire alla associazione personalità giuridica e conseguente iscrizione al Tribunale di Aosta e rinviando alla prossima assemblea la nomina degli organi sociali.
- 7) Le spese del presente atto e sue dipendenti sono a carico della Federazione.

richiesto lo Notaio ho ricevuto il presente atto che datti-
loscritto con nastro indelebile da persona di mia fiducia o-
ve non scritto di mio pugno ho letto ai comparenti i quali
da me interpellati lo dichiarano conforme alla loro volontà
ed a verità ed in conferma con me lo sottoscrivono.

Occupi di foli due fidele mi per
le fidele

~~conf. Pub~~

Palo Ferru

Chapolla Angelo Felice

Giorgio Juan

Rodolfo Juan

Juana Victoria

Bonina Victorio

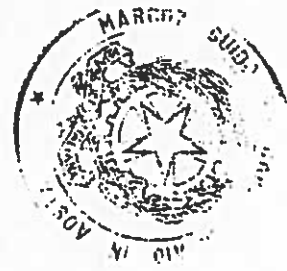
Poggioli Antonio

Milano Vincenzo

Alipio Juan

~~Alipio Juan~~

H. Ferru



7.000
65.622
14.328
502
19.002
8.002
114.500

[Handwritten signature]

795

delegato A) di n. 606/2-29607

STATUTO FEDERATIVO DELLE ASSOCIAZIONI
DI VOLONTARIATO DEL SOCCORSO

ART. 1

La FEDERAZIONE REGIONALE delle ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO DEL SOCCORSO della Valle d'Aosta costituita in Aosta il e' disciplinata dal seguente Statuto, integrato dal Regolamento e dalle Leggi dello Stato e della Regione Autonoma della Valle d'Aosta.

ART. 2

La FEDERAZIONE, apolitica e senza scopo di lucro, ha le seguenti finalita':

A) Coordinare l'azione dei soci e degli organi direttivi delle singole Associazioni di Volontariato federate, nel campo dell'assistenza del soccorso e della sicurezza sociale, aiutando lo sviluppo associativo ed organizzativo delle Associazioni di Volontariato, promuovendo iniziative per la crescita della coscienza sanitaria e la conoscenza delle prime manovre di soccorso socio-sanitario fra i Soci ed i cittadini;

B) Tutelare l'attivita' delle Associazioni Federate e dei singoli operatori sia verso terzi che verso le altre associazioni confederate;

C) Studiare e promuovere per le Associazioni Federate convenzioni, accordi, contratti, finanziamenti e facilitazioni con lo Stato, la Regione Autonoma della Valle d'Aosta e con altri Enti a carattere nazionale.

ART. 3

La Federazione ha la sua sede sociale e legale nella citta' di Aosta.

ART. 4

Fanno parte della Federazione tutte le Associazioni di Volontariato del Soccorso che vi hanno aderito al momento dell'entrata in vigore del presente Statuto o altre Associazioni di nuova costituzione che ne facciano richiesta scritta, con deliberazione dell'assemblea federale.

ART. 5

Ogni Associazione Federata e' assicurata la massima autonomia nei confronti dei propri associati.

ART. 6

Ogni Associazione Federata deve:

osservare le disposizioni statutarie e regolamentari, le deliberazioni dell'Assemblea federale e seguirne i principi;

Dei

Paolo Ferr

Repubblica

Antonio Depoli

Giuseppe in art:
perche' Therian

Giuseppe Angelo Felice

Ricardo L...

Francis J...

Bonifacio

~~Stefano~~

Handwritten signature



Ogni Associazione Federata ha diritto:

- alla partecipazione alla vita federativa;
- all'assistenza legale, morale e a quella materiale della Federazione.

ART. 7

L'Associazione perde la qualita' di federata:

- a) per recesso;
- b) per esclusione;
- c) per morosita'.

La dichiarazione di recesso deve essere inviata dall'Associazione al Presidente della Federazione con lettera raccomandata.

L'esclusione avviene nei casi di gravi violazioni del presente statuto.

Il giudizio sull'esclusione e' espresso dal Collegio dei Probiviri su richiesta del Consiglio direttivo.

L'esclusione viene deliberata dall'Assemblea federale.

In via cautelativa, in attesa del parere del Collegio dei Probiviri, si puo' procedere alla sospensione con delibera del Consiglio direttivo.

Si configura il caso di morosita' qualora l'Associazione Federata non abbia ottemperato all'obbligo del versamento della quota sociale e, affidata con lettera raccomandata, non abbia provveduto entro 90 (novanta) giorni alla regolarizzazione della propria posizione.

Contro ogni provvedimento l'Associazione Federata puo' richiedere il giudizio liberatore del Collegio dei Probiviri.

L'Associazione che perde la qualita' di federata non puo' richiedere la restituzione, neppure parziale, delle quote versate, ne' vantare diritti sul patrimonio della Federazione.

ART. 8

Il Patrimonio della Federazione e' autonomo da quello delle singole Associazioni Federate ed e' costituito da:

- mobili ed immobili di proprieta';
- titoli di credito pubblico e privato;
- lasciti, donazioni, comunque pervenuti, purché accolte;
- differenze attive tra le entrate e le uscite risultanti dai bilanci annuali.

ART. 9

Le Entrate della Federazione sono costituite :

- dalle quote sociali versate dalle singole Associazioni Federate;
- dai contributi volontari di Enti e di privati;
- dalle sovvenzioni dello Stato, della Regione Autonoma del Trentino-Alto Adige, delle Province Autonome del Sud-Tirolo e del Valle d'Aosta;

798

Colle
Palo Ferr
Peppe Hides
Antonio Leporelli
Mazzini in AT
Marco Baricco
Peppe Angelo Folice
L. St. M.

Luigi
Bouin Pietro
~~Antonio~~

Handwritten mark resembling a stylized 'A' or 'H' with a checkmark.



L
F
L
V
A
S
S
A
L
I
a
ve
AF
L'
Fe
L'

L'amministrazione della Federazione e delle singole Associazioni federate e' autonoma, come autonoma e' la gestione dei rispettivi bilanci.

L'anno sociale e amministrativo ha inizio il 1 Gennaio e termina il 31 Dicembre di ogni anno.

ART. 10

Sono organi della Federazione:

- a) l'Assemblea;
- b) il Consiglio direttivo;
- c) l'Ufficio di Presidenza;
- d) il Collegio dei Sindaci Revisori;
- e) il Collegio dei Probiviri.

ART. 11

L'ASSEMBLEA e' formata:

- a) dai delegati delle Associazioni Federate eletti nell'Assemblea dei soci delle singole Associazioni regolarmente convocate;
- b) dai Presidenti in carica delle singole Associazioni.

Ogni Associazione Federata, in regola con le quote sociali dell'anno precedente, ha diritto di essere rappresentata in Assemblea da tre delegati che resteranno in carica due anni. Non e' ammessa delega tra una Associazione e l'altra.

ART. 12

L'ASSEMBLEA nomina un Ufficio Elettorale composto da un rappresentante per ogni Associazione presente, eletto in Assemblea. L'Ufficio Elettorale ha il compito di sovrintendere alle operazioni di voto e di verificare la regolarita' delle nomine. All'interno dell'Ufficio Elettorale viene nominato un Presidente ed un segretario che hanno il compito di riportare alla Presidenza dell'Assemblea le proposte ed i risultati delle attivita' elettorali.

ART. 13

L'ASSEMBLEA in seduta ordinaria si tiene ogni anno. In via straordinaria l'Assemblea puo' essere convocato su richiesta di almeno la meta' delle Associazioni Federate aderenti, in regola con i versamenti delle quote.

ART. 14

L'ASSEMBLEA e' il massimo organo di decisione e di orientamento della Federazione.

L'Assemblea:

nomina i componenti dell'Ufficio di Presidenza, del Collegio dei Sindaci Revisori e del Collegio dei Probiviri;

Case 1.

Palo Ten

Papuhing

Antonio Lepioli

Migliorini Art.

Giuseppe Baricco

Giuseppe Angelo Felice

Rosetti, Luis

Giuseppe Juan

Bonvicino Pietro

~~Luigi...~~

Handwritten signature or mark



- approva i rendiconti consuntivi ed i bilanci preventivi;
- fissa la misura delle quote sociali.

ART. 15

In prima convocazione l'Assemblea e' valida quando sono presenti almeno i due terzi degli aventi diritto al voto.

In seconda convocazione, almeno un'ora dopo la prima, e' valida con la meta' piu' uno degli aventi diritto al voto.

Le deliberazioni sono valide se approvate dalla maggioranza dei votanti.

Per le modifiche allo Statuto Federale occorre la presenza in Assemblea di almeno i due terzi degli aventi diritto al voto e le deliberazioni sono prese con la maggioranza della meta' piu' uno dei votanti.

ART. 16

IL CONSIGLIO DIRETTIVO esplica attivita' direttiva ed applica le decisioni dell'Assemblea, sviluppando iniziative su questioni di ordine regionale e nazionale.

Coordina le attivita' delle Associazioni per il conseguimento dei fini comuni, secondo gli indirizzi emersi dall'Assemblea.

Redige il Regolamento interno della Federazione che dovra' essere approvato dall'Assemblea e predispone il bilancio.

ART. 17

IL CONSIGLIO DIRETTIVO e' composto da un membro eletto per ogni Associazione aderente, in regola con il versamento delle quote. Per la carica di Consigliere, come per quella di membro del Collegio dei Sindaci Revisori e dei Probiviri, sono eleggibili tutti i partecipanti all'Assemblea secondo il precedente art. 11.

ART. 18

Il CONSIGLIO DIRETTIVO entra in carica immediatamente dopo la sua nomina ed elegge subito nel suo seno il Presidente, un Vice Presidente, un Segretario ed un Tesoriere i quali formano l'UFFICIO DI PRESIDENZA.

Il Consiglio direttivo dura in carica due anni.

ART. 19

Il CONSIGLIO DIRETTIVO si riunisce in via ordinaria almeno quattro volte all'anno e quando il Presidente lo riterra' opportuno.

Le sedute sono valide quando sono presenti almeno la meta' piu' uno di tutti i membri.

Le deliberazioni sono valide se approvate almeno dalla meta' piu' uno dei votanti.

I Consiglieri assenti senza giustificato motivo a tre riunioni consecutive decadono dall'incarico.

ART. 20

802

~~Alber~~

Paolo Ferr

Papa Milano

Antonio Pagani

elli, li - in a f

Luca Maria

Cherella, Angelo Felice

Rosetta En

Luigi Jua

Bonini Pietro

~~Antonio Alber~~

Y A ✓



el
Pia

Handwritten notes in the top right corner.

1. The first part of the document is a list of names and addresses.

2. The second part is a list of names and addresses.

3. The third part is a list of names and addresses.

4. The fourth part is a list of names and addresses.

5. The fifth part is a list of names and addresses.

6. The sixth part is a list of names and addresses.

7. The seventh part is a list of names and addresses.

8. The eighth part is a list of names and addresses.

9. The ninth part is a list of names and addresses.

10. The tenth part is a list of names and addresses.

11. The eleventh part is a list of names and addresses.

12. The twelfth part is a list of names and addresses.

13. The thirteenth part is a list of names and addresses.

14. The fourteenth part is a list of names and addresses.

15. The fifteenth part is a list of names and addresses.

16. The sixteenth part is a list of names and addresses.

17. The seventeenth part is a list of names and addresses.

18. The eighteenth part is a list of names and addresses.

19. The nineteenth part is a list of names and addresses.

20. The twentieth part is a list of names and addresses.

Large handwritten signature and notes at the bottom of the page.